



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 20. September 2013
(OR. en)**

13853/13

**Interinstitutionelles Dossier:
2012/0242 (CNS)**

**EF 178
ECOFIN 807**

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.: Verordnung des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank

1. Am 12. September 2012 hat die Kommission ihren Vorschlag für die obengenannte Verordnung als Teil eines Pakets vorgelegt, das auch den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010 zur Errichtung einer Europäischen Aufsichtsbehörde (Europäische Bankenaufsichtsbehörde) hinsichtlich ihrer Verbindungen zu der vorliegenden Verordnung umfasste.
2. Die Europäische Zentralbank hat am 27. November 2012 zu dem Vorschlag Stellung genommen. Der AStV hat auf seiner Tagung vom 18. April 2013 bestätigt, dass die Verordnungen insbesondere aufgrund ihrer politischen und rechtlichen Verbindungen weiterhin "nebeneinander geprüft" und "zeitgleich angenommen" werden sollten.
3. Daher wird vorgeschlagen, dass der Ausschuss der Ständigen Vertreter den Rat ersucht, er möge die vorgenannte Verordnung in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung des Dokuments 9044/13 EF 85 ECOFIN 316 INIT annehmen.